



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 55

Donnerstag, 24. Oktober 2024

KW 43

am 26.10.24 - 19:30 Uhr



weitere Infos: [www.sve67.de](http://www.sve67.de)



Anmeldung  
via QR-Code

## Das SVE-Sport-Dinner 2024

Am **Samstag, dem 26.10.2024, Mehrzweckhalle Eschbach, 79252 Stegen, 19.30 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr**, lädt der SV Eschbach 1967 zu einem ganz besonderen Abend, dem „Sport-Dinner 2024“, ein. Neben einem Sektempfang und köstlichen regionalen Sechs-Gänge-Menü, erwarten die Gäste sechs Showacts aus den Sportarten **Ringern, Hip-Hop, Fitness, Parkour, Freefight und Akrobatik**. Die Mehrzweckhalle in Eschbach wird hierfür in ein ganz besonderes Ambiente verzaubert. Doch was wäre so ein festlicher Abend ohne musikalische Unterhaltung? Für diese sorgt ein junger Pianist aus Oberried, **Niklas Hötzer**.

Nach der Show sind die Gäste eingeladen, den Abend bei einem kleinen Barbetrieb gemeinsam ausklingen zu lassen. Der Erlös kommt dem Unterhalt des Vereins zugute. Es sind nur noch wenige Karten übrig. Tickets (60 €): <https://sportverein-eschbach.de/das-sve-sport-dinner-2024>.





## AKTUELLES AUS STEGEN

### Vollsperrung B31 am 23.10.2024

Aufgrund von Sprengarbeiten eines Felsens oberhalb der B31 in Breitnau, wird die B31 aus Gründen der Sicherheit des Verkehrs voll gesperrt. Die Vollsperrung ist für den Zeitraum 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt von Titisee-Neustadt nach Freiburg kommend über die B500 – L128 - L127 (über St. Peter – Eschbach – Stegen).

Ihre Ansprechpartnerin:

Frau Lade, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-51.



## NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

#### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

**Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg**, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

**Augen Bereitschaftspraxis Freiburg**, Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5. Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen: <https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis>-finden. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der 112 alarmiert werden.

Zahnärztl.-Notdienst: Tel. 01801/116116  
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 9868-0  
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie: Tel. 9384-17  
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 7077  
Gemeindepsychiatrische Dienste: Tel. 9046-0  
Hospizgruppe Dreisamtal: Tel. 0160/96263862

**Defibrillator Standorte Stegen:**

- Sparkassen-Vorraum, Jägerstr. 1
- TV Stegen, Zehn Jaucherten 1, mittig am Vereinsheim an der Fassade
- Gasthof Sonne, Oberbirken 7
- Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127

### Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald

Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK), 79822 Titisee-Neustadt

Ansprechpartnerin Dreisamtal:

**Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Ansprechpartner Hochschwarzwald:

**Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977, wendelin.schuler@lkbh.de

#### Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

Samstag	Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel.07661 2766
Sonntag	Herdern-Apotheke, Habsburgerstr. 59, Freiburg, Tel.0761 515050
Montag	Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg-Wiehre, Tel.0761 8887979
Dienstag	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel.0761 31321
Mittwoch	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg-Wiehre, Tel.0761 73280
Donnerstag	Hubertus-Apotheke Caunes, Rotteckring 4, Freiburg-Innenstadt, Tel.0761 34500
Freitag	Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel.0761 69675051

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**25.10.2024, 8:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Vollsperrung der Burger Straße

Die Erschließung des Neubaugebietes "Nadelhof" ist in vollem Gange. Die Firma Knobel Bau GmbH hat bereits mit den Tiefbauarbeiten begonnen. Aktuell erfolgt die Verlegung des Schmutz- und Regenwasserkanals. Inzwischen ist die Firma Knobel Bau GmbH bei der Burger Straße auf Höhe des Nadelhofes angelangt. Die Burger Straße ist zwischenzeitlich voll gesperrt, so dass auch in der öffentlichen Straße die notwendigen Erschließungsarbeiten fortgeführt werden können.

Die Vollsperrung wird voraussichtlich bis Januar 2025 dauern. Für die betroffenen Anwesen werden Individuallösungen abgesprochen. Wir bitten um Verständnis für die Unannehmlichkeiten. Ihr Ansprechpartner: Bauamt, Hr. Ketterer, 3969-39.



## AUS DEM RATHAUS

**Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter:**

**Sie erreichen uns unter:**

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat und Tourismus	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-38
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/Fundbüro	3969-49
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

**Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):**

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr.**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ortsverwaltung.eschbach@stegen.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

**Veröffentlichung des Entwurfs der 9. punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans des GVV Dreisamtal für die Gemeinde Oberried**

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal hat in seiner Verbandsversammlung am 09.10.2024 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der 9. punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans gebilligt und beschlossen, die Beteiligung der Bürger gemäß § 3 (2) BauGB und der Behörden gemäß § 4 (2) BauGB durchzuführen.

## Ziele und Zwecke der Planung

Um einerseits dem steigenden Siedlungsdruck aus dem Umland und andererseits der anhaltenden Nachfrage an Wohnraum für die ortsansässige Bevölkerung gerecht zu werden, möchte die Gemeinde Oberried neues Bauland ausweisen. Innerhalb des bestehenden Siedlungsbereichs stehen keine zusammenhängenden Flächen mehr für eine größere Wohnbaulandentwicklung zur Verfügung. Daher soll nun im Bereich östlich des Steiertenhofs ein Wohngebiet in attraktiver Westhanglage entwickelt werden.

Da für das Plangebiet im Außenbereich bislang kein Planungsrecht besteht, wird für die angestrebte Flächenentwicklung der Bebauungsplan „Vörlinsbach-Steiertenhof“ im zweistufigen Regelverfahren aufgestellt. Damit der Bebauungsplan aus dem Flächennutzungsplan entwickelt werden kann, muss der Flächennutzungsplan für den Änderungsbereich A punktuell geändert werden. Die 9. Punktuelle

Flächennutzungsplanänderung wird im Parallelverfahren durchgeführt und damit die planungsrechtliche Grundlage für den dringend benötigten Wohnraum geschaffen. Im Rahmen der 9. Flächennutzungsplanänderung wird gleichzeitig ein Flächentausch mit zwei Flächen (Änderungsbereiche B und C) vollzogen, die im wirksamen Flächennutzungsplan bislang als geplante Wohnbauflächen dargestellt sind und für die die Gemeinde Oberried keine weitere bauliche Entwicklung mehr vorsieht und die im Flächennutzungsplan nun entsprechend ihrer bisherigen Nutzung dargestellt werden sollen.

## Lage der Änderungsbereiche

Änderungsbereich A (ca. 1,35 ha) liegt am östlichen Ortsausgang des Kernorts Oberried, in Richtung Zastlertal und umfasst Teile der Flurstücke Nrn. 135, 135/9, 135/10, 135/11, 135/12, 135/14, 135/15, 135/16, 135/17 und Nr. 136. Die Kreisstraße K 4960 verläuft nördlich des Änderungsbereichs. Im Osten befinden sich landwirtschaftliche Flächen, im Westen und im Süden grenzen Wohnlagen an. Derzeit wird die Fläche überwiegend landwirtschaftlich genutzt. Im Einzelnen gilt die Planzeichnung (Deckblatt) vom 09.10.2024. Änderungsbereich A ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Änderungsbereich B (ca. 0,13 ha) befindet sich im Kernort Oberried und liegt vollständig innerhalb des Flurstücks Nr. 125. Die Fläche wird landwirtschaftlich genutzt. Im Norden grenzt sie an die Hauptstraße an, während im Osten Parkplatzflächen anschließen. Südlich und westlich des Änderungsbereichs befinden sich landwirtschaftliche Flächen. Im Einzelnen gilt die Planzeichnung (Deckblatt) vom 09.10.2024. Änderungsbereich B ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Änderungsbereich C (ca. 0,33 ha) befindet sich im Ortsteil Hofgrund (Gemarkung Hofgrund) am östlichen Ortsrand und umfasst Teile der Flurstücke Nrn. 33, 50, 51, 60, 147 und 148/1. Die Fläche wird derzeit überwiegend landwirtschaftlich und teilweise als Verkehrsfläche genutzt und ist im Westen an die bestehende Wohnbebauung angebunden, die jedoch nicht in östliche Richtung erweitert werden soll. Im Norden, Osten und Süden wird Änderungsbereich C derzeit von landwirtschaftlichen Flächen umfasst. Im Einzelnen gilt die Planzeichnung (Deckblatt) vom 09.10.2024. Änderungsbereich C ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



### Verfahren

Die 9. punktuelle Flächennutzungsplanänderung „Vörlinsbach-Steiertenhof“ erfolgt im zweistufigen Regelverfahren mit Umweltprüfung. Den Bürgern sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Der

Entwurf der 9. punktuellen Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung und Umweltbericht vom

**04.11.2024 bis einschließlich 06.12.2024**

- auf der Webseite der Gemeinde Oberried unter [www.oberried.de](http://www.oberried.de) → Bauen & Wohnen
- 9. punktuelle Flächennutzungsplanänderung (<https://www.oberried.de/p/9-punktuelle-flaechennutzungsplanaenderung>)
- auf der Webseite der Gemeinde Kirchzarten unter [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) → Aktuelles aus der Gemeinde (<https://www.kirchzarten.de/de/meldungen/?id=328>)
- auf der Webseite der Gemeinde Stegen unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de) → Willkommen → Bauen & Planen → GVV Dreisamtal (<https://www.stegen.de/eip/pages/gvv-dreisamtal.php>)
- sowie auf der Webseite der Gemeinde Buchenbach unter [www.buchenbach.de](http://www.buchenbach.de)
- Bauen & Planen → Flächennutzungsplan (<https://www.buchenbach.de/eip/pages/flaechennutzungsplan.php>) veröffentlicht. Als weitere leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit werden alle Unterlagen innerhalb der oben genannten Frist auch
- im Rathaus der Gemeinde Oberried, Sekretariat Bürgermeister, Zimmer 6, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten, Fachbereich 5 – Bauwesen, Talvogteistr. 2a, 79199 Kirchzarten
- im Rathaus der Gemeinde Stegen, Bauverwaltung, Zimmer 13, Dorfplatz 1, 79252 Stegen
- sowie im Rathaus der Gemeinde Buchenbach, Hauptamt, Zimmer 7, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- Umweltbericht - Gebietssteckbrief vom 22.07.2024 (Büro faktorgruen, Freiburg) mit Darstellung des Vorhabens im Änderungsbereich A, übergeordneter Planungen und Schutzgebiete (Natura 2000-Gebiete, Biosphärengebiet, Biotop), sowie mit Beschreibung der erheblichen Auswirkungen auf die Schutzgüter Mensch/Immission, Mensch/Erholung, Tiere/Pflanzen/Lebensräume, besonderer Artenschutz, Natura 2000- Gebiete, Fläche/Boden, Wasser, Klima/Luft, Landschaft/Landschaftsbild, Kultur/Sachgüter sowie

mit Auswirkungen des Vorhabens hinsichtlich Emissionen/Abfall, Störfällen und sonstigen Wechselwirkungen. Außerdem mit Empfehlungen von Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und Kompensation nachteiliger Auswirkungen der Planung und weiterem Untersuchungsbedarf

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die nach Einschätzung des GVV Dreisamtal wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 320 Gesundheitsschutz, Stellungnahme vom 25.01.2024 zur Errichtung der Trinkwasserversorgungsleitungen als vermaschtes Netz sowie zur Erhöhung der Spülfrequenz für eine verbesserte Trinkwasserhygiene, zu allgemein anerkannten Regeln der Technik für Bau und Anschluss von Trinkwasserversorgungsanlagen und von Regenwassernutzungsanlagen, sowie zu Legionellenuntersuchungen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 410 Baurecht und Denkmalschutz, Stellungnahme vom 25.01.2024 zur Ergänzung von Aussagen zu immissionsschutzrechtlichen Konfliktlagen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 420 Naturschutz, Stellungnahme vom 25.01.2024 zur Betroffenheit und zum Ausgleich des Biotops „Feldgehölze und Hohlwege E Oberried“, zu den aufgeführten Habitat- und Artnachweisen und den daraus abgeleiteten Vermeidungs-, Minimierungs- und CEF-Maßnahmen, zur Vermeidung von artenschutzrechtlichen Verbotstatbeständen, sowie zur Erstellung von Biotopverbundplänen und der Berücksichtigung von Belangen des Biotopverbundes durch die Anpassung der Landschafts- und Grünordnungsplänen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 430/440 Umweltrecht / Wasser und Boden, Stellungnahme vom 25.01.2024 zur bodenkundlichen und abfalltechnischen Bewertung von Bodenmaterial unter Berücksichtigung der neuen Mantelverordnung sowie zu Erd- und Tiefbauarbeiten und Auf- und Einbringen von Materialien in und auf den Boden gemäß den Vorgaben der Mantelverordnung. Außerdem mit Hinweisen zum Bodenschutzkonzept und zur bodenkundlichen Baubegleitung, zur Ablagerung „AA / Hohlwegverfüllung beim Albrechtenhof“, zur Abwasserbeseitigung und Regenwasserbehandlung (Versickerung), sowie zur Berücksichtigung der Außengebietsentwässerung im Zuge des Entwässerungskonzepts
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 450 Gewerbeaufsicht, Stellungnahme vom 25.01.2024 zu temporären Luftschadstoff- und Geruchsemissionen durch angrenzende landwirtschaftliche Flächen, zu möglichen Emissionen durch Tierhaltungsbetrieben im 600 m-Umkreis, sowie zum Erdmassenausgleich
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 530 Wirtschaft und Klima, Stellungnahme vom 25.01.2024 zum Kaltluftentstehungsgebiet oberhalb des Plangebiets, zur Kalt- und Frischluftzufuhr und zur Errichtung von Regenwasserzisternen
- Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – FB 580 Baurecht und Denkmalschutz, Stellungnahme vom 25.01.2024 zum Verlust landwirtschaftlicher Flächen der Vorbehaltsflur Stufe II, zu Tierhaltungsbetrieben im 600 m-Umkreis und zu möglichen Konflikten wegen landwirtschaftlichen Geruchs-, Lärm- und Staubemissionen, Berücksichtigung landwirtschaftlicher Belange bei der Planung externer Ausgleichsmaßnahmen und zur Erschließung landwirtschaftlicher Flächen

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen bei allen vier Mitgliedsgemeinden abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden (z. B. per EMail an [christoph.weber@oberried.de](mailto:christoph.weber@oberried.de)), können aber bei Bedarf auch auf anderem Weg (z.B. schriftlich oder zur Niederschrift) bei den Verwaltungen der Mitgliedsgemeinden (Anschrift s.o.) und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistraße 12, 79199 Kirchzarten abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 9. Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben

können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 (3) Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 (2) des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 (3) Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Kirchzarten, den 24.10.2024

Gez. Andreas Hall  
Verbandsvorsitzender Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Öffentliche Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Freiburg

**Luftreinhalteplan für die Stadt Freiburg - hier „Luftreinhalteplan Freiburg, 4. Fortschreibung vom 30.09.2024“ - Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 47 Abs. 5, 5a Bundes-Immissionsschutzgesetz**

Das Regierungspräsidium Freiburg schreibt den Luftreinhalteplan Freiburg fort. Der im Entwurf vorliegende Plan sieht aufgrund der seit einigen Jahren rückläufigen Belastung der Luft mit Stickstoffdioxid (NO<sub>2</sub>) an der Messstelle Freiburg-Schwarzwaldstraße die Aufhebung der Umweltzone Freiburg sowie der Tempo 30-Regelung auf der B 31 innerhalb der Ortsdurchfahrt Freiburg vor. Die Geschwindigkeitsbegrenzung bleibt jedoch von der Stadt Freiburg aus Lärmschutzgründen weiter angeordnet.

Die Inhalte der Fortschreibung sind im Detail dem Entwurf des Luftreinhalteplanes zu entnehmen. Dieser liegt von **Montag, den 28.10.2024 bis einschließlich Mittwoch, den 27.11.2024**

bei den folgenden Behörden während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus

1. Stadt Freiburg, Bürgerberatung, Rathausplatz 2-4 (Altes Rathaus), 79098 Freiburg i. Br., Haupteingang,
2. Regierungspräsidium Freiburg, Schwendstraße 12, 79102 Freiburg i. Br., Eingangsbereich.

Weiter ist der Planentwurf in diesem Zeitraum auf der Internetseite des Regierungspräsidiums Freiburg unter [www.rp-freiburg.de](http://www.rp-freiburg.de) in der Rubrik „Bekanntmachungen“ unter „Sonstige öffentliche Bekanntmachungen“ einsehbar.

Zu dem Plan kann bis **einschließlich Mittwoch, den 11.12.2024** gegenüber dem Regierungspräsidium Freiburg, Referat 54.1, Schwendstraße 12, 79102 Freiburg schriftlich oder elektronisch an [abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de](mailto:abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de) Stellung genommen werden.

Gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) weisen wir darauf hin, dass die erhobenen Einwendungen und die darin mitgeteilten personenbezogenen Daten ausschließlich für dieses Verfahren von Referat 51 (Recht und Verwaltung) und Referat 54.1 (Industrie/Schwerpunkt Luftreinhaltung) des Regierungspräsi-

ums als Verantwortlichem erhoben, gespeichert und verarbeitet werden. Die persönlichen Daten werden benötigt, um den Umfang der jeweiligen Betroffenheit beurteilen zu können. Die Verarbeitung der Daten ist zur Erfüllung unserer Aufgabe als zuständige Behörde für das Verfahren der Aufstellung und Fortschreibung von Luftreinhalteplänen erforderlich und erfolgt auf Grundlage von § 4 Landesdatenschutzgesetz (LDSG) i. V. m. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 e) DSGVO. Die Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für den genannten Zweck erforderlich ist. Ergänzend wird auf die Datenschutzerklärung des Regierungspräsidiums Freiburg (u. a. mit den Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten) verwiesen. Diese ist abrufbar über den Link in der Fußzeile der Internetseite oder unter [https://rp.baden-wuerttemberg.de/fileadmin/RP-Internet/\\_DocumentLibraries/DSE/A-01.pdf](https://rp.baden-wuerttemberg.de/fileadmin/RP-Internet/_DocumentLibraries/DSE/A-01.pdf) Auf Wunsch können diese Informationen auch in Papierform übermittelt werden.

Freiburg, 16.10.2024  
Regierungspräsidium Freiburg

Sommerbergschule  
Grundschule in Buchenbach



Grundschule in Buchenbach  
Für die Schulkindbetreuung der Sommerbergschule in Buchenbach brauchen wir ab sofort Unterstützung und suchen

### Betreuungskräfte (m/w/d)

#### Minijob (bis 6 Std./Woche)

Wir bieten Ihnen eine Beschäftigung mit Bezahlung des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE). Der Arbeitsumfang kann individuell Ihren Bedürfnissen angepasst werden während der Schulzeit (arbeitsfrei in den Schulferien).

Sie möchten Teil unseres Teams werden? Fragen beantwortet gerne Frau van Bergen, Teamleitung Schulkindbetreuung, Telefon 07661 3965-56, [c.vanBergen@buchenbach.de](mailto:c.vanBergen@buchenbach.de) Bewerbungen bitte per Mail an [personalamt@buchenbach.de](mailto:personalamt@buchenbach.de)

Alle Infos unter [www.buchenbach.de](http://www.buchenbach.de)



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Der Seerosenteich

Die Folgen der Erderwärmung wachsen nicht linear, sondern exponentiell. „2 Grad oder 1,5 Grad – macht das wirklich so einen großen Unterschied?“



Die Antwort ist eindeutig: JA! Was den Unterschied so bedrohlich macht, ist ein Phänomen, das mit unserem meist vom Bauchgefühl geleiteten Verstand nur schwer zu fassen ist: exponentielles Wachstum. Menschen sind es gewohnt, in linearen Prozessen zu denken – zwei, vier, sechs, acht, zehn. Die Folgen der Erderwärmung verlaufen jedoch exponentiell: sie verschärfen sich nicht in gleichmäßigen, vorhersehbaren Schritten, sondern werden mit jedem Zehntelgrad, um das sich der Planet aufheizt, immer gravierender und immer schwieriger zu kontrollieren. Was hat das mit dem Seerosenteich zu tun? Er wird gerne als Rechenbeispiel herangezogen, um exponentielles Wachstum (und dessen Tücken) zu verdeutlichen – lassen Sie sich mal auf folgendes Gedankenexperiment ein: Ein See wächst mit

Seerosen zu. Die Fläche der Seerosen verdoppelt sich jeden Tag. Am 25. Tag ist der See zur Hälfte mit Seerosenblätter bedeckt. Wie lange wird es nun noch dauern, bis der See komplett zugewachsen ist? Die Antwort ist: Einen Tag. Der See wird am 26. Tag komplett zugewachsen sein. DAS ist exponentielles Wachstum. Ansprechpartnerin: Regina Frey, konsum@klimaschutz-stegen.de.

**Übrigens:** die Gemeinde Stegen fördert Balkonsolar-Anlagen mit 150 €. Weitere Infos unter: [www.klimaschutz-stegen.de](http://www.klimaschutz-stegen.de)



## SCHULE/ KINDERGARTEN



### BBZ Stegen

Staatliches sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat Förderschwerpunkt Hören

Glaubst du an das Potenzial junger Menschen? Bist du jemand, der Menschen gern unterstützt, befeuert von einer guten Portion realistischen Idealismus? Wirst du als gleichzeitig zupackend, organisiert, pragmatisch beschrieben? Fällt dir auch in schwierigen Situationen eine Lösung ein? Bist du schon erfahren oder möchtest du deine erste Führungsposition anpacken? Dann freuen wir uns, dich kennenzulernen.

### Tandem-Partner\*in im Leitungsteam für den Erziehungsdienst (m/w/d)

Entgeltgruppe S15 TV-L, unbefristet  
Ausführliche Stellenausschreibung:  
[www.bbzstegen.de/Infos/](http://www.bbzstegen.de/Infos/)  
Stellenausschreibungen



## vhs VHS - Außenstelle Stegen

### Noch Plätze frei in Herbstferien-Schwimmkursen in Stegen!

Kurse von Montag, 28.10. bis Mittwoch, 30.10.24. Weitere Infos auf der Homepage der VHS-Dreisamtal Stegen: ZS30802-S2, ZS30804-S2: Wasserbewältigung für Kinder ab 5 Jahren, ZS30803-S2, ZS30805-S2, ZS30806-S2, ZS30808-S2, ZS30810-S2: Kinderschwimmen ab 5 Jahren, ZS30812-S2, ZS30814-S2: Kinderschwimmen ab Seepferdchen ab 6 Jahren. Anmeldungen bitte über die VHS-Homepage. Rückfragen gerne unter Tel. 07661 980890 oder e-mail: [stegen@vhs-dreisamtal.de](mailto:stegen@vhs-dreisamtal.de).

### Elektronische Patientenakte – Online-Vortrag von Dr. Peter Griebel

Am Dienstag, 29.10.2024, 17.00 Uhr hält Dr. Peter Griebel einen gebührenfreien Online-Vortrag zum Thema „Elektronische Patientenakte“. Der Vortrag gibt Hilfestellungen, indem über Gegebenheiten unabhängig informiert und wichtige Abwägungsaspekte dargelegt werden. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal e.V. in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Anmeldung unter Tel. 07661-5821.

### Kann Erziehung heilend wirken?

Wie können wir Kinder durch ihre Entwicklungsschritte hindurch gut begleiten und so ihre Gesundheit stärken? Vortrag mit Herr Dr. med. Erich Skala, Arzt in eigener Praxis und Schularzt. Am **Mittwoch, den 06.11.2024**, 20.00 Uhr, Waldorfkindergarten Dreisamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach.



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

#### Herren

**Fr. 25.10.2024** 18:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)  
Herren Ü35 / Bezirksliga: FSV RW Stegen AH - FC Port. Freiburg AH  
**So. 27.10.2024** 12:30 Uhr, Sportplatz Heuweiler  
Herren / 3.Kreisliga (C): DJK Heuweiler 2 - FSV RW Stegen 3  
**So. 27.10.2024** 13:30 Uhr, Stadion Tiengen m.F., Waldshut-Tiengen  
Herren / Landesliga: FC 08 Tiengen - FSV RW Stegen  
**So. 27.10.2024** 15:00 Uhr, Sportplatz Heuweiler  
Herren / 2.Kreisliga (B): DJK Heuweiler - FSV RW Stegen 2

#### Junioren

**Fr. 25.10.2024** 19:00 Uhr, Sportplatz Oberried  
A-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - SG Markgräflerland 2  
**Fr. 25.10.2024** 19:30 Uhr, Sportplatz Merzhausen  
B-Junioren / Kreisklasse: SG Au-Wittnau 2 - JFV Dreisamtal 3  
**Sa. 26.10.2024** 10:00 Uhr, Weststadion Freiburg Kunstrasen 1  
D-Junioren / Bezirksliga: SF Eintracht Freiburg 6 - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 10:30 Uhr, Sportplatz Freiburg Zähringen  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: JFV Dreisamtal - JFV Freiburg-Ost  
**Sa. 26.10.2024** 10:53 Uhr, Sportplatz Freiburg Zähringen  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: Alem. Freiburg-Zähringen - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 11:16 Uhr, Sportplatz Freiburg Zähringen  
E-Juniorinnen / Bezirksturnier: PTV Jahn Freiburg - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 11:30 Uhr, Sportplatz Kappel Kunstrasen, Freiburg  
D-Junioren / Bezirksliga: SV Kappel 2 - JFV Dreisamtal 3  
**Sa. 26.10.2024** 12:00 Uhr, Sportplatz Kirchzarten  
B-Junioren / Verbandsliga: JFV Dreisamtal - FV Lörrach-Brombach  
**Sa. 26.10.2024** 12:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
C-Junioren / Kleinfeldklasse: JFV Dreisamtal 3 - SV Au-Wittnau 2  
**Sa. 26.10.2024** 12:00 Uhr, An Der Bozener Straße, Freiburg  
E-Junioren / Bezirksturnier: FC Freiburg-St. Georgen 3 - FSV RW Stegen  
**Sa. 26.10.2024** 12:30 Uhr, Sportplatz Oberried  
A-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Markgräflerland  
**Sa. 26.10.2024** 12:46 Uhr, An Der Bozener Straße, Freiburg  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen - SF Eintracht Freiburg 3  
**Sa. 26.10.2024** 13:09 Uhr, An Der Bozener Straße, Freiburg  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen - SF Oberried  
**Sa. 26.10.2024** 13:23 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen 2 - FT 1844 Freiburg 3  
**Sa. 26.10.2024** 13:32 Uhr, An Der Bozener Straße, Freiburg  
E-Junioren / Bezirksturnier: SF Eintracht Freiburg 2 - FSV RW Stegen  
**Sa. 26.10.2024** 13:46 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
E-Junioren / Bezirksturnier: Alem. Freiburg Zähringen 2 - FSV RW Stegen 2  
**Sa. 26.10.2024** 14:00 Uhr, Freiburg- Rieselfeld  
C-Juniorinnen / Bezirksliga: SvO Rieselfeld - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 14:00 Uhr, Sportplatz Obermünstertal Kunstrasen, Münstertal  
B-Juniorinnen / Bezirksliga: SG Obermünstertal - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 14:00 Uhr, Sportplatz Bad Krozingen  
C-Junioren / Landesliga: SG Markgräflerland - JFV Dreisamtal  
**Sa. 26.10.2024** 14:09 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
E-Junioren / Bezirksturnier: FSV RW Stegen 2 - SpVgg Buchenbach

**Sa. 26.10.2024** 14:30 Uhr, Sportplatz Kirchzarten  
B-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - JFV Freiburg-Ost  
**Sa. 26.10.2024** 14:32 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
E-Junioren / Bezirksturnier: SV Au-Wittnau - FSV RW Stegen 2  
**So. 27.10.2024** 10:00 Uhr, Sportplatz Oberried  
D-Juniorinnen / Bezirksliga: JFV Dreisamtal 2 - Alem. Freiburg-Zähringen  
**So. 27.10.2024** 11:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach  
D-Junioren / Bezirksliga: JFV Dreisamtal 2 - SF Eintracht Freiburg 7  
**So. 27.10.2024** 14:30 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)  
C-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - SvO Rieselfeld 2



## Miteinander Stegen e.V.

### Bewegungstreff im Freien

Eigentlich gibt es keine Ausrede, die Bewegung im Freien tut Allen gut! Jeden Mittwoch um 10.00 Uhr findet bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Unter Anleitung werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Jeder macht entsprechend seiner Möglichkeiten mit, so viel wie möglich und es dem persönlichen Wohlbefinden dient. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht.

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00–11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00–12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.

### Einladung zur Außerordentlichen Mitgliederversammlung VdK

#### OV Kirchzarten-Buchenbach-Stegen zum Zusammenschluss mit dem OV Freiburg Ebnet/ Kappel

Liebe Mitglieder, wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass der Zusammenschluss OV Kirchzarten-Buchenbach-Stegen mit dem OV- Ebnet /Kappel in intensiven Gesprächen vorbereitet worden ist. Gemeinsam mit Hilfe der Mitglieder beider Ortsverbände können wir die Verschmelzung zum **VdK OV Dreisamtal** vornehmen. Wir laden Sie ein am **Dienstag, den 5. November 2024, 18.00 Uhr-19.30 Uhr** in den Bürgersaal Kirchzarten, Talvogtei 2a. Folgende

#### Tagesordnung schlagen wir vor:

1. Begrüßung und Mitgliederentwicklung
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsbericht mit Aussprache
4. Kassenbericht
5. Bericht der Revisoren
6. Entlastung des Vorstandes und Bestätigung
7. Ehrung Ortsverbandsintern posthum **Johann Peter Gremmel-spacher**
8. Fusion mit Beschluss des OV Freiburg Ebnet/Kappel mit OV Kirchzarten, Buchenbach und Stegen
9. Beschluss neuer Ortsverbandsname: VdK Ortsverband Dreisamtal
10. Ausblick zu weiteren Veranstaltungen 2025
11. Schlussworte, Dank und Anregungen

Mit freundlichen Grüßen, Brigitte Mauz, Vorsitzende mit Vorstandsteam



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

**Sonntag, 27.10.** 30. Sonntag im Jahreskreis  
Stegen Herz Jesu 10.30 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 29.10.2024

Zarten Johannes  
Kapelle 10.30 Uhr Eucharistische Anbetung „Zeit mit Gott“

#### Freitag, 01.11. Allerheiligen

Stegen Herz Jesu 10.30 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor - anschließend Gräberbesuch

#### Samstag, 02.11.

Stegen Herz Jesu 18.00 Uhr Eucharistiefeier - feierliches Requiem - unter Mitwirkung des Kirchenchors

### Wir beten besonders für die im November 2023 bis Oktober 2024 Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit

#### VERANSTALTUNGEN

##### Mittwoch, 30.10.

Ökum. Zentrum 19:30 Uhr Vortrag Ökum. Erwachsenenbildung "Franziskus, geh und baue mein Haus wieder auf, das, wie du siehst, ganz und gar in Verfall gerät"

### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

#### Donnerstag, 24.10.

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Sonntag, 27.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 31.10.

18.30 Uhr Eucharistiefeier anschließend Luzernarium auf dem Friedhof - musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Sonntag, 03.11. 31. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr WortGottesFeier

#### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr, Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 07661 61363, E-Mail: [jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de](mailto:jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de).

#### Ökumenische Gemeindebücherei Stegen

Die Bücherei ist in den Herbstferien an den Sonntagen, 27.10. und 03.11.2024 jeweils von 11.00 bis 12.00 Uhr geöffnet  
Die Bücherei bleibt am Dienstag, 29.10. und am Donnerstag, 31.10.2024, (Halloween), geschlossen.

### Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

#### Evang. Pfarrämter:

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, [kirchzarten@kbz.ekiba.de](mailto:kirchzarten@kbz.ekiba.de), Dorfplatz 15, Stegen, [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de)

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel.904810

#### Sonntag, 27.10.24

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. H. Wolff), Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten

#### Donnerstag, 31.10.24

19:00 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag (G. Körner), Ökumenisches Zentrum Stegen

**Das Café con Dios ist noch bis zu den Herbstferien geöffnet:**

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag von 15.00-18.00 Uhr.  
Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten. Info: Der Dreisamstromer hält direkt an der Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße.

**Musikalische Gruppen** (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen.

Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14

**Kammerorchester:** freitags 18.00 Uhr,

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

**Kantorei:** freitags 20.00 Uhr, Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.15 Uhr, Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

**Musical-Gruppe:** donnerstags 17.00–18.00 Uhr, Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen.



## TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf  
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)

**Wir sind gerne für Sie da**

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 07661 907980, [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de), [dreisamtal.de](http://dreisamtal.de). **Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags 10.00-12.00 Uhr.** An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

**Ab dem 1. November - Winteröffnungszeiten:**

**Montag-Freitag 9.30-13.00 Uhr.** An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

**KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO**

**Samstag, 2. November**, 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr): **fuß & friends**, Kleinkunst in der Klosterschiire

**Samstag, 16. November**, 20:30 Uhr (Einlass: 20 Uhr): **Ohrwürmer**, Oberried, Klosterschiire

**Veranstaltungen im Dreisamtal vom 23.-31. Oktober**

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](http://dreisamtal.de/events))

**Mittwoch, 23. Oktober**

19:30- ca. 21 Uhr: **Bibeltreff Dreisamtal** Wir lesen gemeinsam den Propheten Daniel aus dem Alten Testament unter dem Aspekt: Wie kann ich in einem gottlosen System meinen Glauben leben? Stegen, Ökumenisches Gemeindezentrum, Dorfplatz 14. Ohne Anmeldung. [www.geo-exx.com](http://www.geo-exx.com)

**Freitag, 25. Oktober**

10- ca.13 Uhr: **Panoramatour zu den Wetterbuchen am Schauinsland** mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602/ 512 oder [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de)

**Samstag, 26. Oktober**

10- ca.13 Uhr: **Panoramatour zu den Wetterbuchen am Schauinsland** (s. Freitag, 25.10.)

11-19 Uhr: **BRANDJUNG - Tag der offenen Brenner-Tür** – vorbeischaun und verkosten Buchenbach-Unteribental, BioHof Jung, Ibbentalstr. 29 [www.brandjung.net](http://www.brandjung.net)

**Sonntag, 27. Oktober**

10-18 Uhr: **BRANDJUNG - Tag der offenen Brenner-Tür**

s. Samstag, 26.10.

11-12 Uhr: Kulturkreis Dreisamtal – „**Mein Leben ist ein schönes Märchen**“, poetisch bebilderte Reise in Hans Christian Andersens Leben und Märchenwelt mit der Theaterkarawane aus Freiburg. Ohne Anmeldung. Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelensaal

**Regelmäßige Veranstaltungen****Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage**

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de) | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

**Donnerstags - am 31. Oktober zum letzten Mal!**

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:

[dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](http://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – **Die Legende von Falkenstein** [dreisamtal.de/dreisamgeheimnis](http://dreisamtal.de/dreisamgeheimnis) **NEU: „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik.** [genuss-raetsel.de](http://genuss-raetsel.de)

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, mit Bike oder zu Fuß [dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren](http://dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren)

**Steinwasenpark:** täglich: 10-17 Uhr [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de) – **geöffnet bis 3. November!**

**Museen im Dreisamtal - [dreisamtal.de/museen](http://dreisamtal.de/museen)**

**Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr,**

Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führungen können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof – Samstag, Sonn- und Feiertag: 12-16 Uhr** (Führungen bis 15 Uhr) Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 – **geöffnet bis 31. Oktober!**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298. [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch:

Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail:

[sigrun.bludau@gmx.de](mailto:sigrun.bludau@gmx.de). [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de)

Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: **Schülercafé „Café Säge“ bis 24. Oktober:** Warme und kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

**Museums-Bergwerk Schauinsland: große und kleine Führungen** [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Krimi-Wanderungen: Sonntag, 17. November** jeweils 12-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

**Märchen-Führungen: Sonntag, 27. Oktober**, 12, 13, 14, 15 Uhr, Anmeldung erforderlich – [www.schauinsland.de](http://www.schauinsland.de)

über  
**500  
TIPPS**

**DAS GANZE DREISAMTAL**

**IN DEINER HAND**

Events

Touren

Gastrotipps

Karte & Merkliste

Ausflugstipps

[www.dreisamtal.guide](http://www.dreisamtal.guide)

**LUST AUF DREISAMTAL GUIDE**



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### NABU Dreisamtal Monatstreffen im Oktober

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am **Donnerstag, den 31.10.2024**, 18.30-20.00 Uhr im Alten Rathaus in Burg-Birkenhof, Höllentalstr. 56. Gäste sind immer herzlich willkommen! Finden Sie heraus, was wir für die Natur tun und lernen Sie uns kennen.

### Vortrag Pilgerwanderung

Am **Mittwoch, dem 30.10.2024**, 19.30 Uhr, im Ökumenischen Zentrum in Stegen, spricht Peter Spiegelhalter aus Kirchzarten im Rahmen des Ökumenischen Bildungswerks Dreisamtal über seine Pilgerwanderung auf dem Franziskusweg in Mittelitalien. Der Eintritt ist frei, eine Spende ist willkommen. Peter Spiegelhalter ist 1. Vorsitzender des Jakobusvereins Himmelreich und seit 2012 auf Pilgerwegen unterwegs. Tief beeindruckt von der Pilgeroute in der

Toskana, in Umbrien und in Latium hat er die einzigartige Spiritualität des Franz von Assisi (1181-1226) und seiner Lebensweise kennengelernt. Dieser Pilgerweg ist weniger bekannt als der Jakobusweg in Spanien und dadurch noch ursprünglich. In der Präsentation werden die Orte vorgestellt, die im Leben des Franziskus eine große Rolle spielen.

### Patient Beethoven-Vortrag und Klaviermusik

Einer guten Tradition folgend, findet an **Allerheiligen, 01. November 2024**, 17.00 Uhr im Fürstensaal des Geistlichen Zentrums ein spannendes kammermusikalisches Konzert statt. Weltweit ist Beethoven einer der meistgehörten Komponisten, obwohl er während seiner musikalischen Laufbahn langsam sein Gehör verlor. Im Vortrag wird aus musikermedizinischer Perspektive nachgezeichnet, wie Beethoven selbst mit seinen diversen Krankheiten umging und wie es ihm möglich war, mit seiner Schwerhörigkeit weiter zu komponieren. Karten 18 €, erm. 12 € incl. Gebühren an BZ-Vorverkaufsstellen, [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und an der Abendkasse ab 16.00 Uhr, freie Platzwahl, der Saal ist beheizt. Weitere Informationen [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).



DIGITAL IMMER  
INFORMIERT



Jetzt online lesen

PRIMO  
Verlag | Druck | Service





**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**

**Der Herbst malt Ihre Welt bunt.**

**Machen Sie Ihren Herbst zum zweiten Frühling  
und auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 6 Anzeigen im Aktionszeitraum  
von **KW 37 bis 46 (09.09. bis 15.11.2024)**.  
2 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckunterlage/n) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen zu Ihrem Abschluss gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erschienen sein.

**Bitte Aktionscode P-2024-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Junge Familie sucht 3-4-Zi.-Wohnung im Grünen

Kaltmiete max. 1000€, unbefristetes Arbeitsverhältnis im öffentlichen Dienst, NR, keine HT

E-Mail: [m.gagel@posteo.de](mailto:m.gagel@posteo.de), Tel: 0175 / 419 44 26

### Haushaltshilfe gesucht

als Minijob für ca. 4 Std. 14-täglich, Kirchzarten, Burg-Birkenhof, Tel. 07661-6995

SERVICE RUND UM DIE UHR

### BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) abrufen und durchblättern.



### Tiny House zu verkaufen!

Vollholz, 12 m L x 2,45 m B, plus Terrasse + Dach, Panoramafenster, 6 kW Ofen, Küche, Bett. Mobil. KEIN Stellplatz. VB 26.500 €.

Kontakt: [TinyHouseKiZa@gmx.de](mailto:TinyHouseKiZa@gmx.de)

**WICHTIGE  
INFORMATION**



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 44 Allerheiligen

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen, 01. November 2024** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 25. Oktober 2024 im Verlag eingehen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **STIFTUNGSVERWALTUNG  
FREIBURG**

BEWIRB DICH JETZT ALS

## Pädagogische Fachkraft

Wohngruppen für junge Menschen

UND PROFITIERE VON  
**UNSEREN BENEFITS!**



WEITERE JOBS IN  
DER KINDER- UND  
JUGENDHILFE

[stiftungsverwaltung-freiburg.de](http://stiftungsverwaltung-freiburg.de)



MITEINANDER  
**FÜRMEHR  
MENSCHLICHKEIT**

 **AUTO DIENST**

DIE MARKEN-  
WERKSTATT

**Für alle Fahrzeuge • Inspektionen  
HU / AU • Unfallinstandsetzung  
Klimaservice • Scheibenreparatur  
Autohandel**

*Walter Hätti*

Schwarzwaldstr. 330 • 79117 Freiburg

Telefon 0761/64411

E-Mail: [info@automobile-haetti.de](mailto:info@automobile-haetti.de)

Internet: [www.automobile-haetti.de](http://www.automobile-haetti.de)

Facebook: [www.facebook.de/automobile-haetti](http://www.facebook.de/automobile-haetti)

Information & Beratung  
Mi./Fr./So., 14-16 Uhr  
vor Ort in Zarten  
Bundesstr. 27



  
Zarduna Gärten  
Eigentums-  
wohnungen



**GISINGER**  
SEIT 1951

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**WER FRÜH  
BUCHT, BEKOMMT  
10% RABATT**

Senden Sie uns Ihre  
Weihnachtsgrußanzeige  
bis zum 01.11.2024.



Unseren Musterkatalog auf  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) anschauen.



HolzHaus  
Bonndorf

# BAUHERREN INFO **ABEND.**

Sie haben sich gerade auf einen Bauplatz beworben oder stehen kurz davor, Ihren **Traum vom Eigenheim** zu verwirklichen? Ein spannender Weg steht vor Ihnen, der viele Fragen und wichtige Entscheidungen mit sich bringt.

Als **erfahrener Baupartner** geben wir Ihnen gerne **wertvolle Tipps**.

Themen  
des Abends



Wann: Donnerstag, 14. November 2024, 18 – 21 Uhr  
Wo: Rainhof Scheune, im Café Wohnzimmer,  
Höllentalstraße 96, 79199 Kirchzarten

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Weitere Infos zum Abend & **Anmeldung** unter [holzhaus.com/news](http://holzhaus.com/news)

HolzHaus Bonndorf GmbH | Im Breitenfeld 14 | 79848 Bonndorf i. Schw. | Tel. 07703-9 10 40 | [holzhaus.com](http://holzhaus.com)



# 100 Jahre Weltspartag.

**Das wollen wir feiern!**

Mit erstklassigen Anlagelösungen  
und Zinsen bis zu 4,20 % p.a.

Gerne Beratungstermin vereinbaren:

**07651 900-888**

[spk-hsw.de/weltspartag](http://spk-hsw.de/weltspartag)



## acapella and more



**ohrwürmer**  
Die älteste boygroup zwischen Zastler und Notschrei

### BENEFIZKONZERT

**23.11.2024** **FESTHALLE LENZKIRCH** **19.30 UHR**

Einlass ab 18.00 Uhr Im Anschluss gegen 22.00 Uhr

**GROSSE DROHNEN-LICHTSHOW ÜBER LENZKIRCH**

**JETZT TICKETS SICHERN UNTER**  
[www.bvkh.de/konzert](http://www.bvkh.de/konzert)



**BUNDESVERBAND  
Kinderhospiz e.V.**

Alle Einnahmen kommen der Kinderhospizarbeit zugute.

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



**Pfullendorfer**<sup>®</sup>  
TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## stein + form gruppe



**stein+form**  
Kaiserstuhlstraße 2  
79106 Freiburg  
0761 5034888

**stein+form wonaschek**  
Norsinger Straße 26a  
79189 Bad Krozingen  
07633 12163

### GRABMALE FÜR GENERATIONEN

[info@stein-form.de](mailto:info@stein-form.de)

[www.stein-form.de](http://www.stein-form.de)